

Francyſſka Petrarchy Poety a
wielmi znamieniteho a doſpielcho mu
ze w wymiſliwnoſti kſnſch y dwoge o
lekarſtwy proti ſtieſty a neſtieſty
toti; proti libym a protiwnym wie-
czem. A nayprwe na kſnſch y praw-
nych wnicz; ſe o ſtieſty to geſt o ſtia
ſtnych nebo o libych wiecach rozmo-
wa: Epistoła k Aſonowi mjeſto
przedmiſlwy ſtiaſtne ſe poſygnia

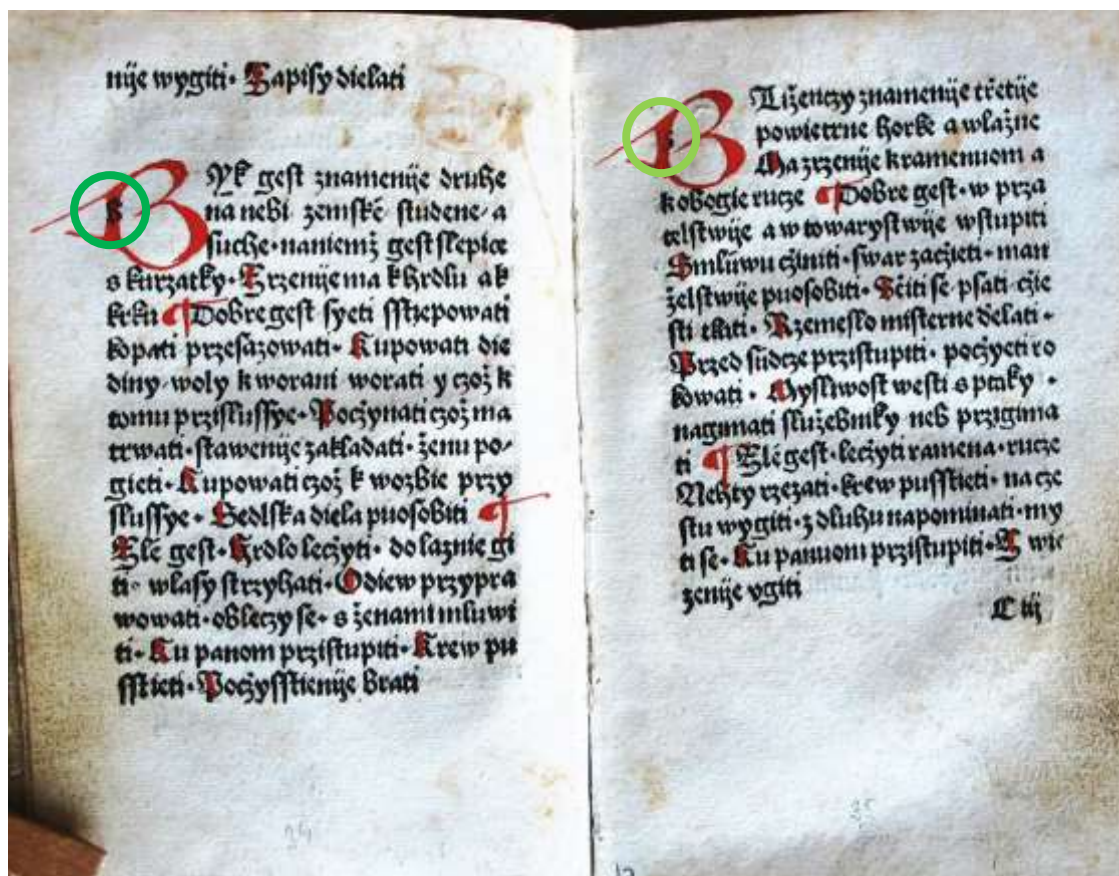
dy; na wieczy a ſtieſtye
liſka myſliym a na negi
ſta a naſla wiecz; jem
ſtych kſnſch y nie; tee-
mierz kſnſch y ſtych ne; ywor li-
ſty nie; nepokoynieſtycho nenale-
zam. Tak wſſeky ywozyczchy di-
wnym lekarſtwy zpuſobem od
przyrozenie opatrzene widam: ya
kſo ſamych ſebe neznamoſty. Nam
ſamym pamiert: rozum: opatrnost:
boiſka a wielmi ſwiecla myſli naſſhe
wienna kſkaze a k pracy gſo obrache
na. Ale tak ſe nepotrzebny wſdy
czy a neoliſo neozytaczny ale y
ſſodliwym a ſinet przynaſſgſczym
poczem gſo a poddam: y przytomny
mi wiezni trapiune: y minulymi a
budocznymi ſinugeme ze nezdane ſe:
bychom ſe ciecho wiecze bali ne; aby
chom ſiad nie dy malo byedni neby-
li: s tak wielko pilnoſty przyſzyny
byed a zamutkow naſtroge ſhleda-
wane: gſymto ywor naſa kſery;
kdyby ſe byl rzadnie wedl nayſſtia
ſtnieſſty gſtie a wſſeky wiecz; nay-
wieſſemeyſſi miel byti. Zaleſtwy a
ſmutnym wczymli ſine zaneprazdne-
nym. Gſho; to poſarckim ſtepota a
zapomienitne wladne: proſtrzedem

prache: boleſt kſnſe a omyl wſſam.
To je geſt tak: kſkſoli ywota ſwe-
ho bieſ pilnym ſodem rozwaſa ſro-
zumie. Kſery ſine proſym pokoyne
kſery tieſty: kſery ne wiecze praczny
ne; ſmutny den wedli: kſere gſine
kdy tak bezpejnie nebo tak weſelee ra-
no wideli: aby naſ przed ſomrakem
pejowanie a zamutk nenapadl.
Kſereho; to zleho ac; geſt w ſamych
zdayſſych wiecach mnoha przyſzina:
wſſal nemylili naſ miſoſt gſy; ge-
den kſdy ſam ſe miſuge: wiecz; y
przyſzina nebo at ſwobodne powiem
wina wſſeky w naſ geſt. A necht
zamſzam gſnych wiecy kſere; naſ ſe
wſſeky ſtran tiſkny: yaka geſt to wal-
ka a iak oſtawicna kſero; s ſtieſtyym
wedeme. Wlad kſerymi; naſ wczym-
ti moſla ſama gſnoſt wſtacz; y. My
pal gſine odnie chſtacz; a wiedocz;
odſtopili. Proto; ſami mſly a zbro-
ge gſore z bawem nerownym kſogem
s neprzyetckem geſto wpoſogem ne-
muo; byti kſoyugeme. Kſerymi; gſ-
tie ſtieſtye gednal yako nieczym le-
kſym zhuoru zmietat: gednal do-
luow meze: okolo tocz; a namiſra.
Gſi; by ſine ywſedniege bylo przemo-
zemu byti: ne; w takowem byti po-
ſmecz; y. To pal: go geſt gſineho
zpuſobilo ne; leſkſoſt a zſemloſt naſſe
Zdali ſine ſe kſomu przyſhodni; a
bychom yako mſez ſem y tam tak
ſnadne byli zmietam: zywierata kſa
tacz; kſho wieka a pejowanie nebo ne-
gſneho. Kſerz; ne wiedocz; kſere-
mu lodu brzechu kſerecmſt radie
maime przywinoti: mezytjem mſe
ſto rady pochybugeme a kſom przy-
tomneho zlecho y zradu go by naſ
mſilo y przed ozymia wſdygſyma



65 C 1605

T. 1001



1b - Reprezentanta

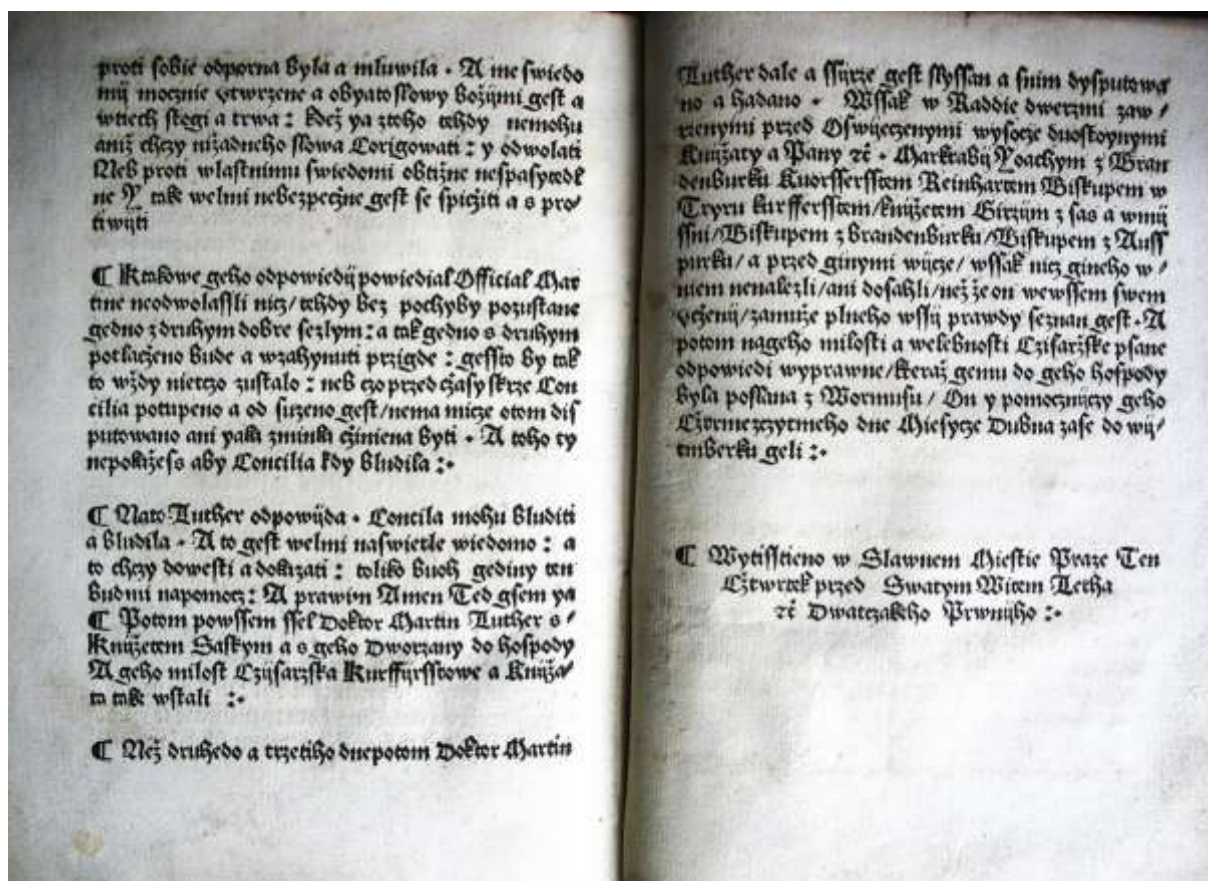


2 – Inicjál - <https://www.encyklopedieknihy.cz/index.php/Inici%C3%A1la>

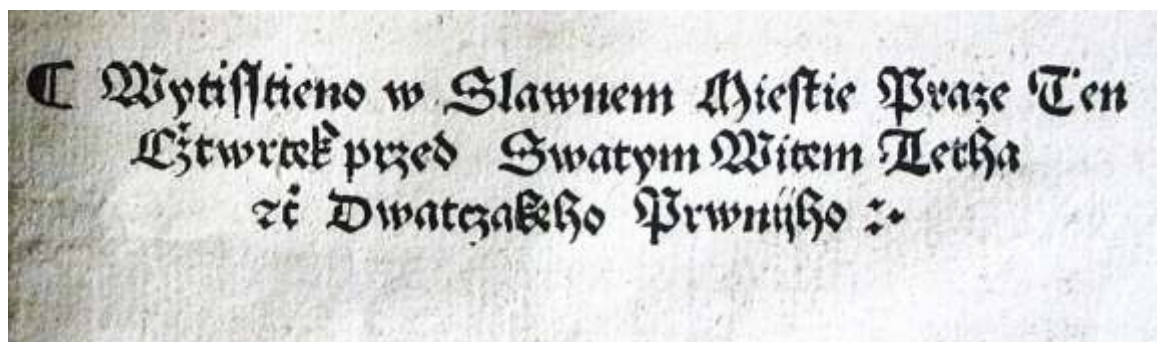
Hycz tolo nazem na p... w niem latasy zname
 nij: a tak czaštokrát gedni druhych czary russyce: ge
 den druheho zabigij: **G** Trzetij gsu opiet ginij: Ete
 rzijz słowa a karaktery yatesy nasle pijsy: a przilo
 žycz košni tak diweczky aby ge milowali trápjy:
G Dpiet niektere ženy gsu: Eterež E ošni hrnecz przista
 wjeze swe miláčky odmnoža mil E sobie przigjiti pri
 nucugij: **G** Dine opiet oslowu hlavu doprostrzed
 ošnišnie wlozjczy: tiem przinucugij E sobie przigijeti
 Eoli Eoli chiegiy lidj neš tiech Eterziž se gim protiwi

3a – Rubrika -

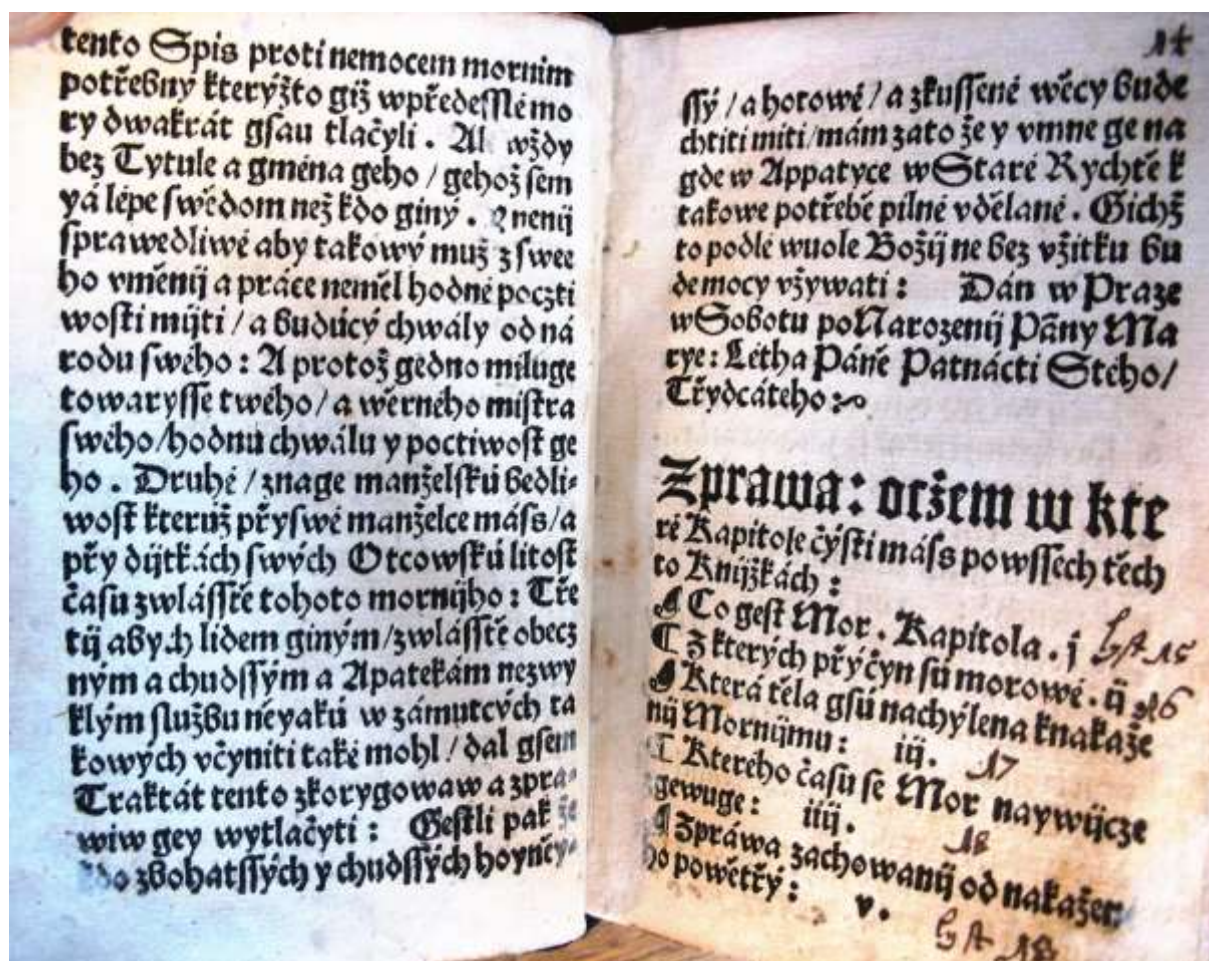
[https://www.encyklopedieknihy.cz/index.php/Rubrika_\(ti%C5%A1t%C4%9Bn%C3%A1_kniha\)](https://www.encyklopedieknihy.cz/index.php/Rubrika_(ti%C5%A1t%C4%9Bn%C3%A1_kniha))



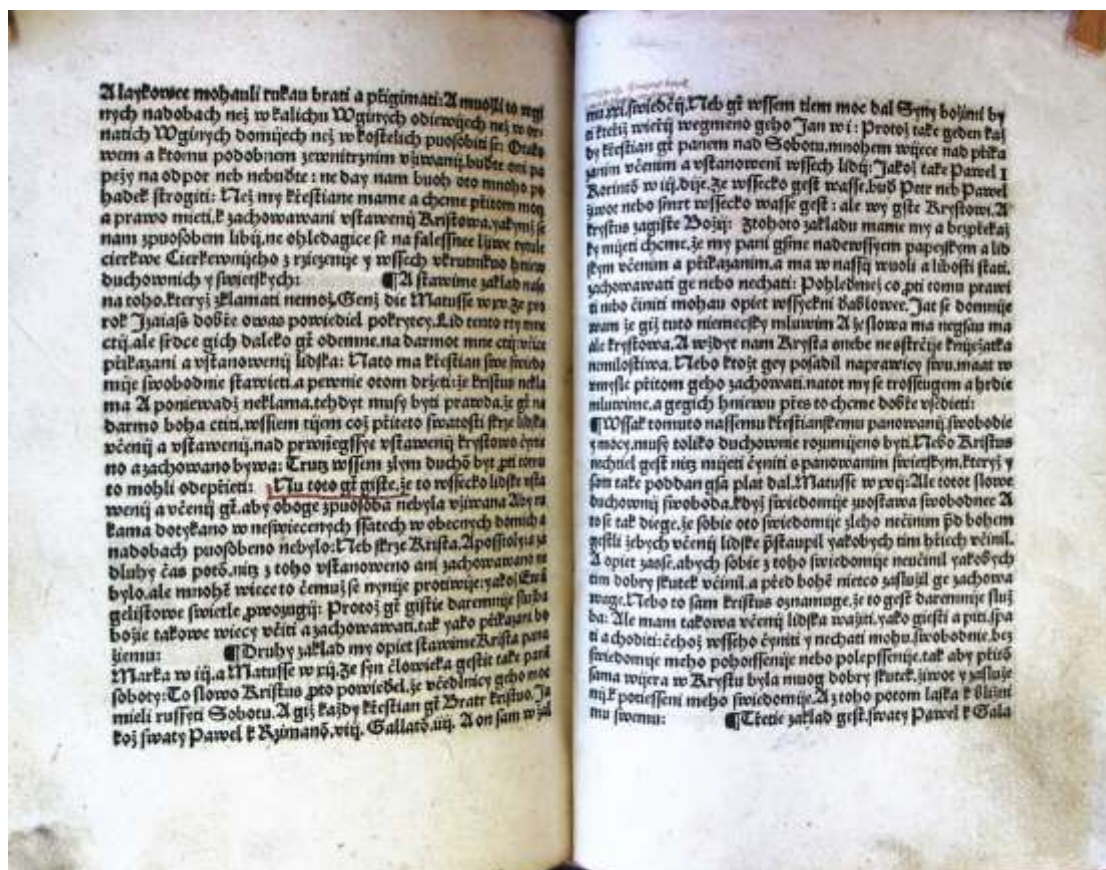
3b - Rubrika



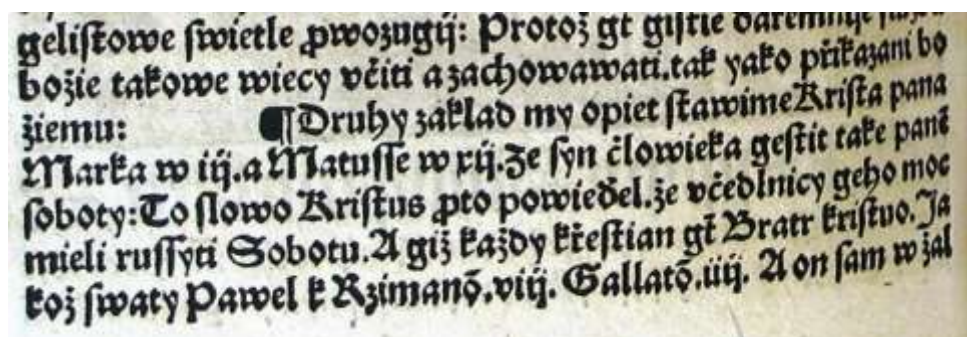
3c - Rubrika



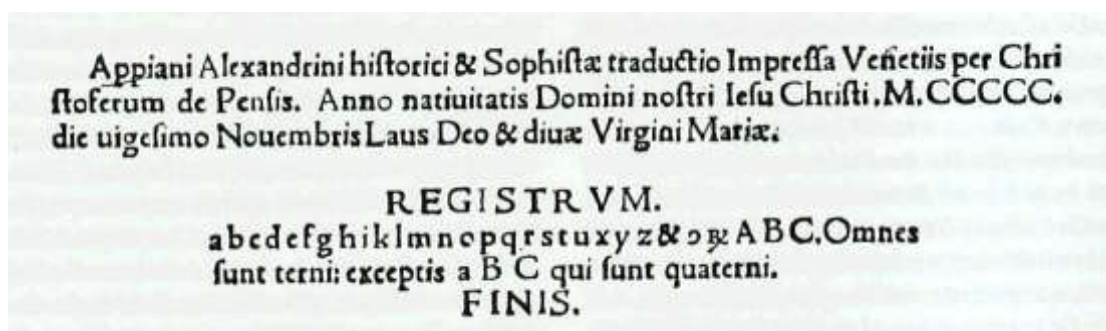
3d - Rubrika



3e - Rubrika



3f - Rubrika



4a – Rejstřík archových signatur -

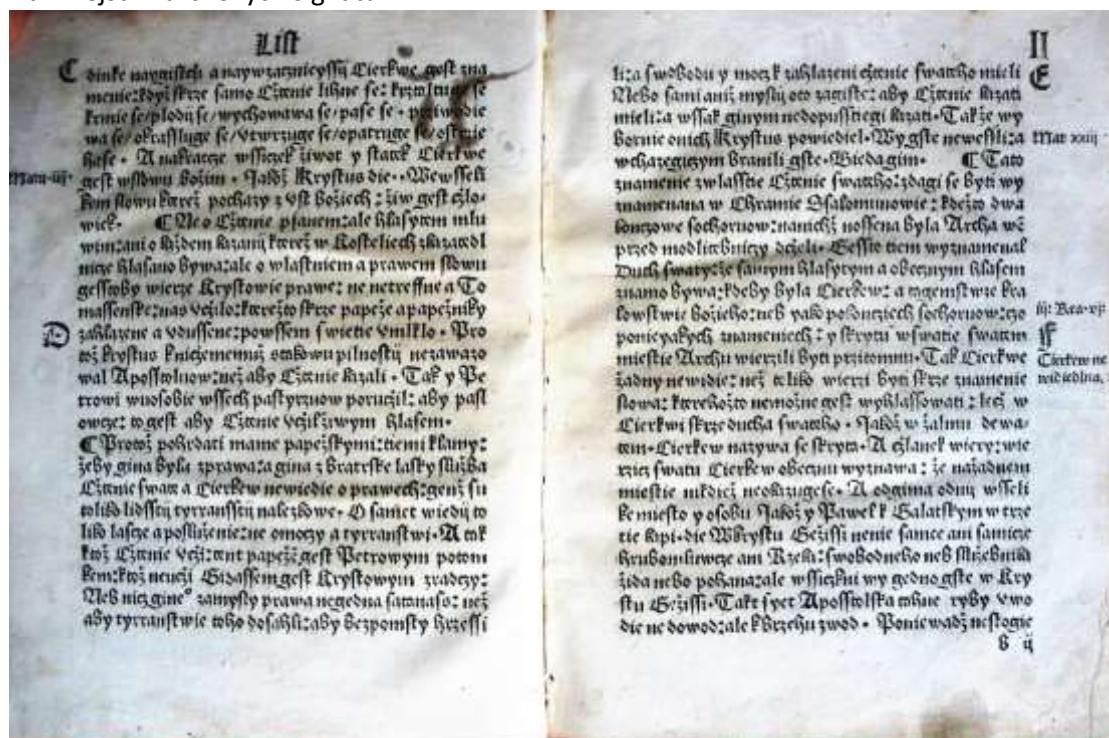
https://www.encyklopedieknihy.cz/index.php/Archov%C3%A11_signatura

Venetiis a Philippo Pincio Mantuano. Anno dñi. M. CCCCXLI. Die. vii. Maii.
Inclito domino Leonardo Lauredano Venetiarum duce serenissimo.

REGISTRVM

a	nolite enim	lem redeundū	geratur. Mane	apponi postea
BLONDI	suprema	h	quarta: qbus	sumptibus
Qui uero in	tim quoq;	Varro de	res inflictas	
foror fuerit	c	Ciceronis	recognouit:	p
mine terras.	De aquis	ncades &	m	aduentus
b	in legem	ad uerbum	constitit: &	peruenimus
quale erat	se narratam	i	apud Regium	numidico
mulso asperfo	strum & ab	peratores	multiplicem	cellæ erant.
deos penates	f	gēti expleuerūt	suam censerī	q
rilitatem	ab hispanis	ut puta in	n	quoq;
c	quibus nunc	referendum	ne quis ex	bera & simul
eo anno	n principes	k	M. Valerius	formam extat
ptus a. p. licinio	pir grauiora	primi: &	tra uiduæ	ab inuicem
scribit Adriano	g	pulsaſſe	agnatione in	r
aues. Fert	ad modum	rum apud	o	actotidem
d	patres uocati	opera quemq;	riorum	gemmis
ſtipem facile	tus: & qm̄	l	lum superiorē	non extra

4b – Rejstřík archivých signatur



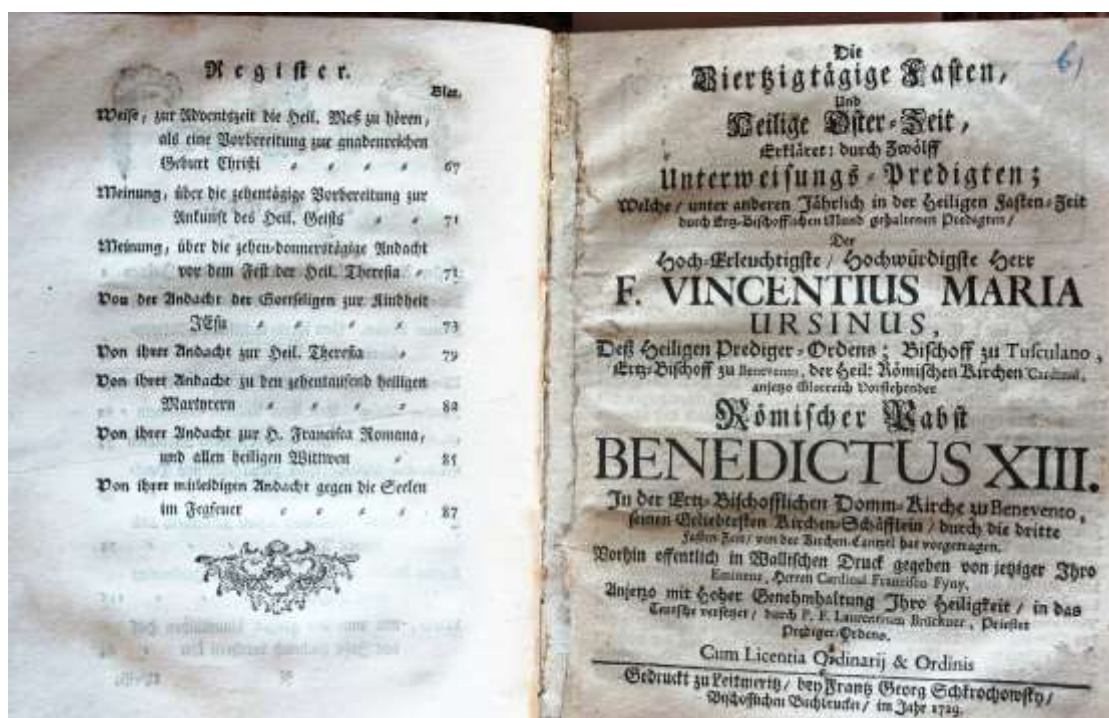
4c – Archová signatura „b ij“ -

https://www.encyklopedieknihy.cz/index.php/Archov%C3%A11_signatura

Gezuskrysta.

bylo/ onž w Smilawu s Zidy wessel.
Zidé pak mocý naneho sáhseruce gemu
swazali. Wtom Petr meč swuoy wytrhl
a služebníku Burtupowému Gménem
Malchowi Vcho pravé vrial. Ale pán
zase geho vzdrawil/ zbraňuje tomu meče
a branie vžijwati/ kdožby nechtěl od meče
zahynúti. A wtom obrátiv se na ty gěž
ho gjmali příčinu gim předložil prokterúž
to gey yako něyakeho lotra gimagij/ ge-
ssto ač prvé častokráte w Chrámě gich
lid včijwáwal toho se gest mu nepříhodí-
lo/ ani také naň ho saženo nebylo / pravě
že se to gemu za tau příčinau a proto děge
třeb giž temnostě wssedka swoboda pro-
puoyčená gest/ aby cožby se gým koli zalij
bilo wssedko páchali/ tak yadž otom/ že gse
to tak djti má/ předpowědění prorocká
byla předešla. Zatím včedlnícy geho w
ssicni aby hrdla swá zachowali přec vte-
kli. Ale pán Gežus shlukem welikým do
Domu Annassowa Testie Keyssasse. Bi-

G III



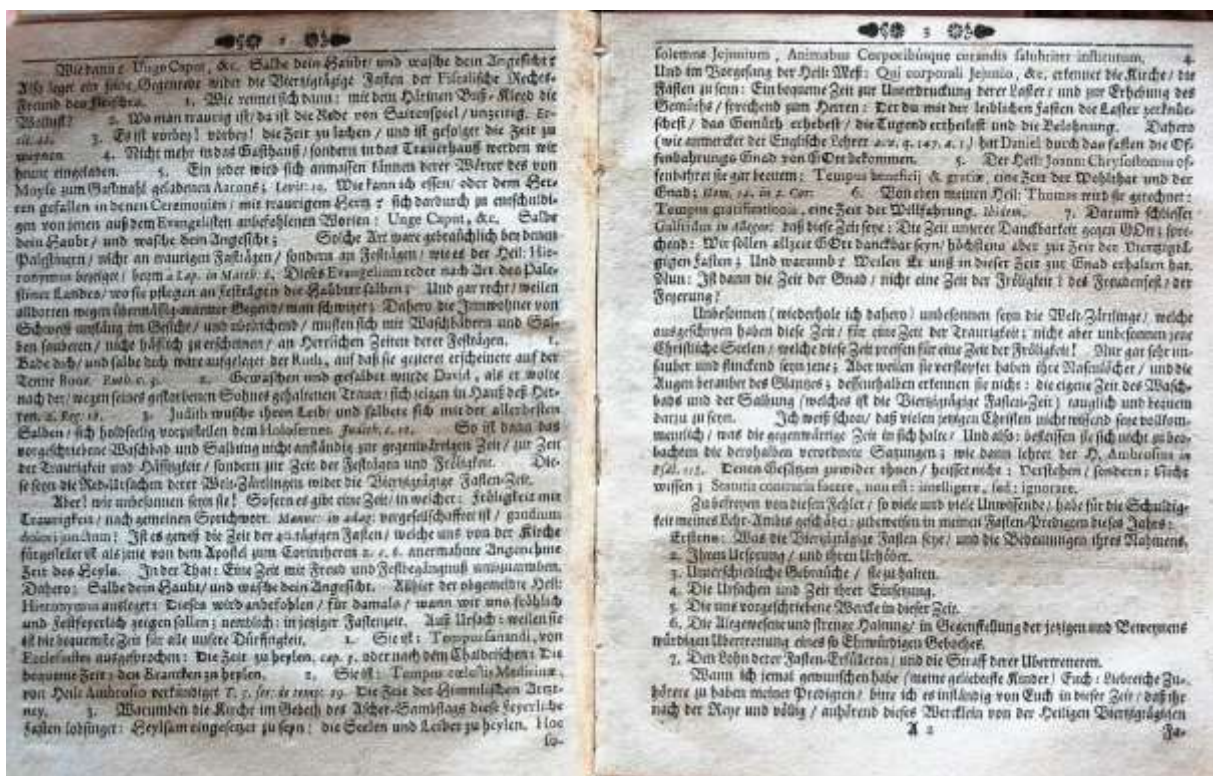
4e – Archová signatura se neobjevuje na titulní straně, až na stranách následujících (viz níže)



4f – Archová signatura vytištěna až na druhém listu složky „2(“, přičemž graficky se signatury první složky se mnohdy liší (obsahují rámcové části s variabilními údaji), písmenné od A často začínají až od první strany samotného díla (viz níže)



4g – V tomto prípade, archová signatura „A“ – označuje prvú složku samotného diela od prvej strany



4h - „A 2“

[illegible]

Puršeni /ker anj zpirovati nebo čistiti dyce /s/ budesa macy /snađ
ně naleznauri /sde /ker á /stegj. Uto se podle /Abceby/
počnauč od . A . až do konce /poslādagi/.

21



g Pan Andieſty Ary	A	xv
Adelowe ti poſlowe	B	x
Tychom pogani ſiſto	D	i
x yaf ſau miſi twociſi	G	xvii
x Tactwa Kieſianſka	F	xviii
Tychomhodie pama	H	x
x ponieważ my debet	A	xvii
Ch Ach curwey name	P	ii
Lelina Nadugimieſi: Gledy moząd		
Lelina / prociwuyſi: Gledy moząd		

25

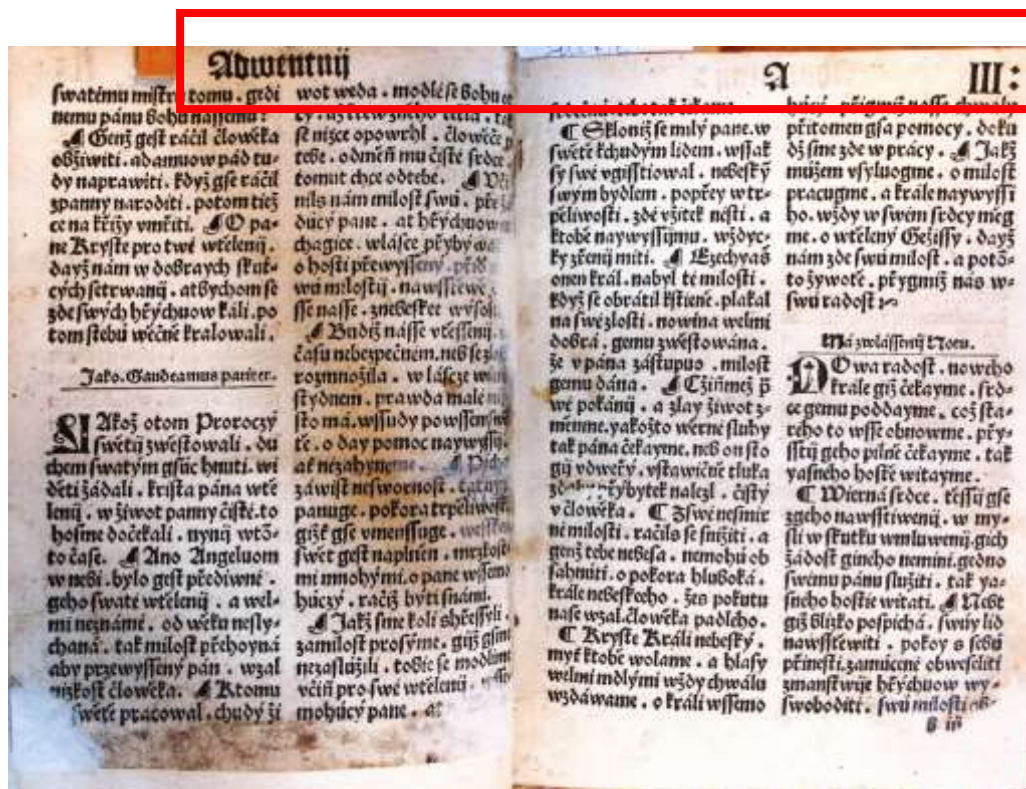
B	Wmiej wodzici nynie tobo dobrodianie kierz b	21	vi
	Oba Otce w iſciaci chwalime ſi gemu dziey wz	21	xi
	Otce Otce w iſci chwalimy bodny pzedar dany	21	xi
	Bud chwała Bohu Otcy y Synu y Duchu ſwiatemu	21	xii
	Boże nepoſahly a wiſſanoſobu / Bzryſcie chlebe neſſyſy p	21	xi
	Bohu Otcy mocnemu / newymyluwnie dobowani / ſpeli ge	21	xi
	Bzdy otce pro bſchey lidu ſwego / wyſdal goſt naſtne / ſy	21	xii
	Bzdy naſa wiſſanoſobu / wiſtal zmytwech ſadzey / chw	21	xi
	Boże wſſey bud pomocny / ſadane a ſinulley ge nod na	21	xi
	Budny wodſtan pan Bzdy naſa pedywſtan / z / ſawſtwe	21	xi

fce/a peignu to se slowo prawo/
 mch co propowadza rofmin / ale
 Duch w tebe jukfome. / **A**z
 Panna powoła tomu / doct fce
 mnu Pannu Bobu / Zi fce i ty y
 dewia gcho / fud m wdele fce
 rowbo. / **E**nd w gziem fce
 tam jwice / fce mto qd ego dwo
 qd / **B**of fce tak dwo fce
 a gi ofalo pannes fce. **E**
Berfe pce mde wde / w jwce
 e t fce Panny / co pce y
 na wfe doct / y fce mto
 fce. Amen.

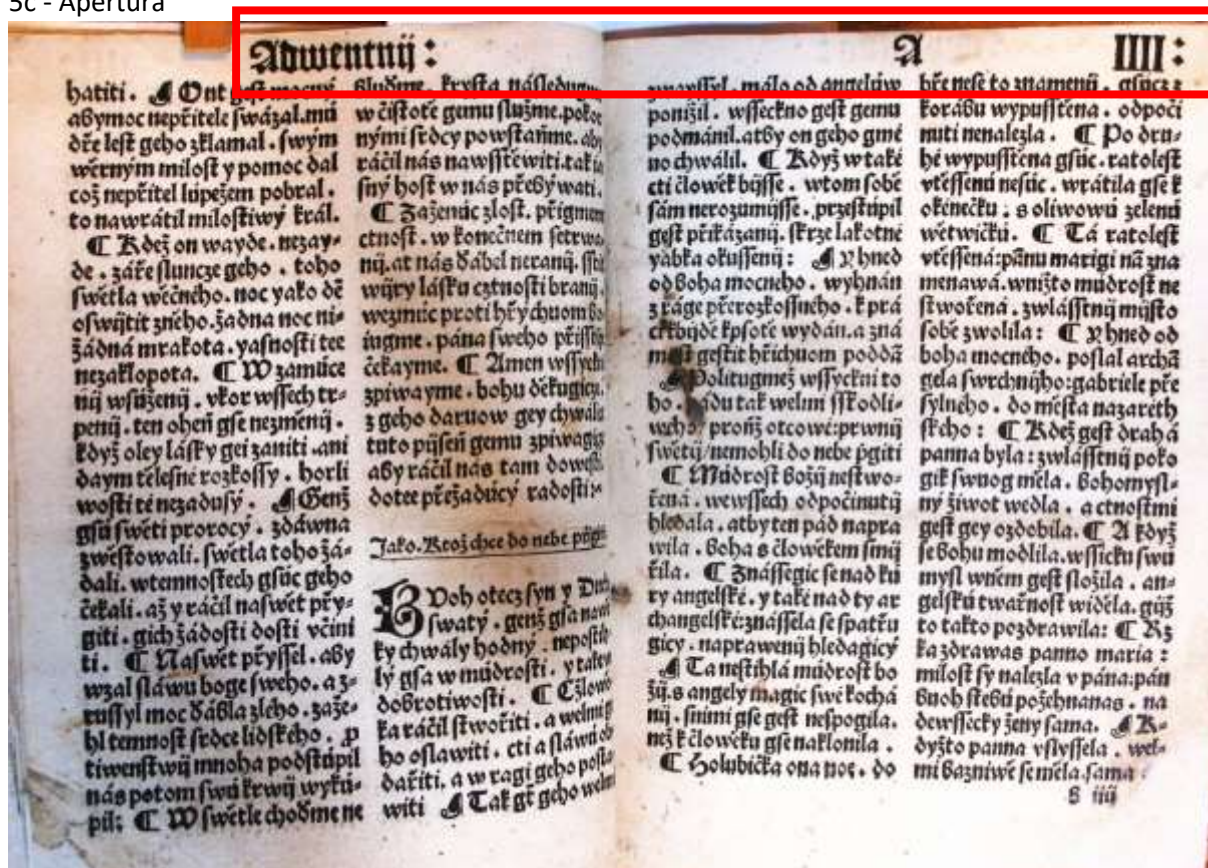
A Wielkie Panie Mary si Bystrowo posłan
 bic si/ Panna swoego wóle le nie gi wy pta woi
 wod si. K*. Panna Bóży pozdrowienia była si v sy
 sła la/ na le wócy pędziwa wó be spyrowa la.

Ugby Note.

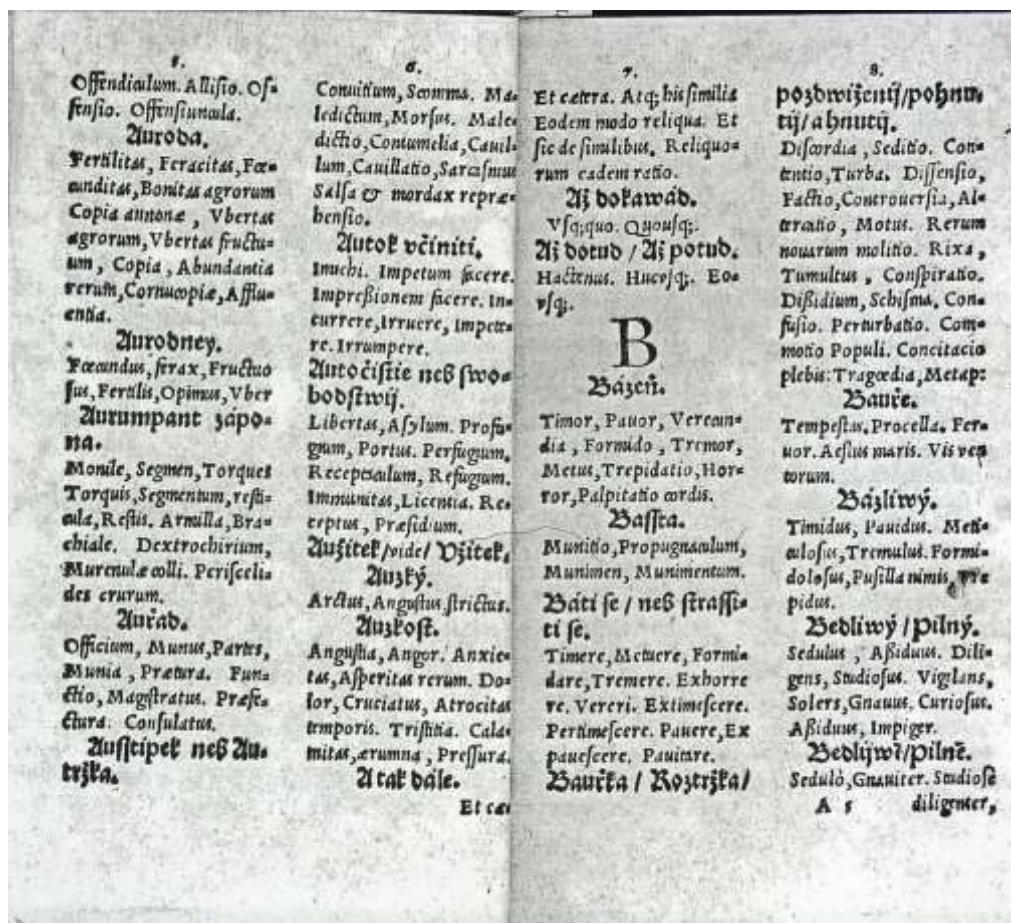
[illegible]



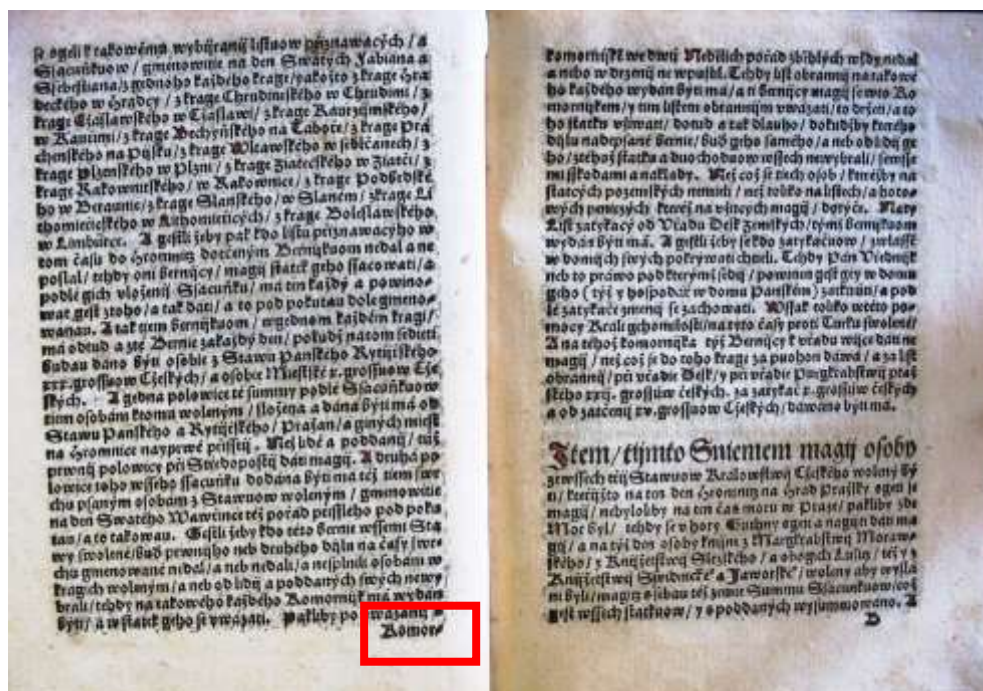
5c - Apertura



5d - Apertura

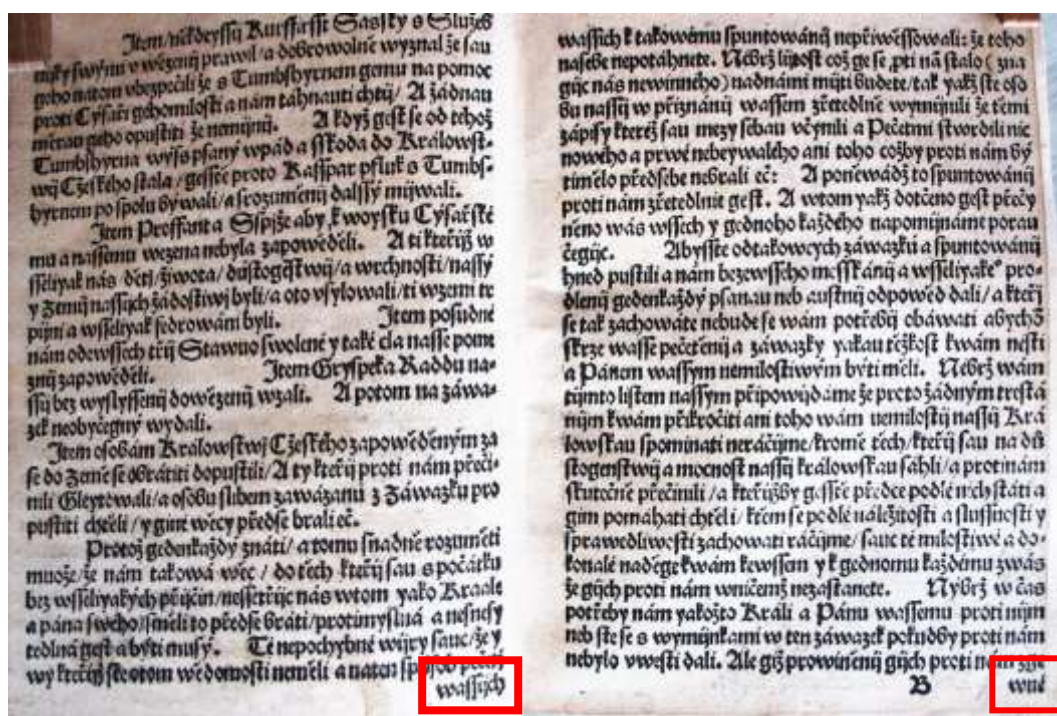


6c – Číslování sloupců

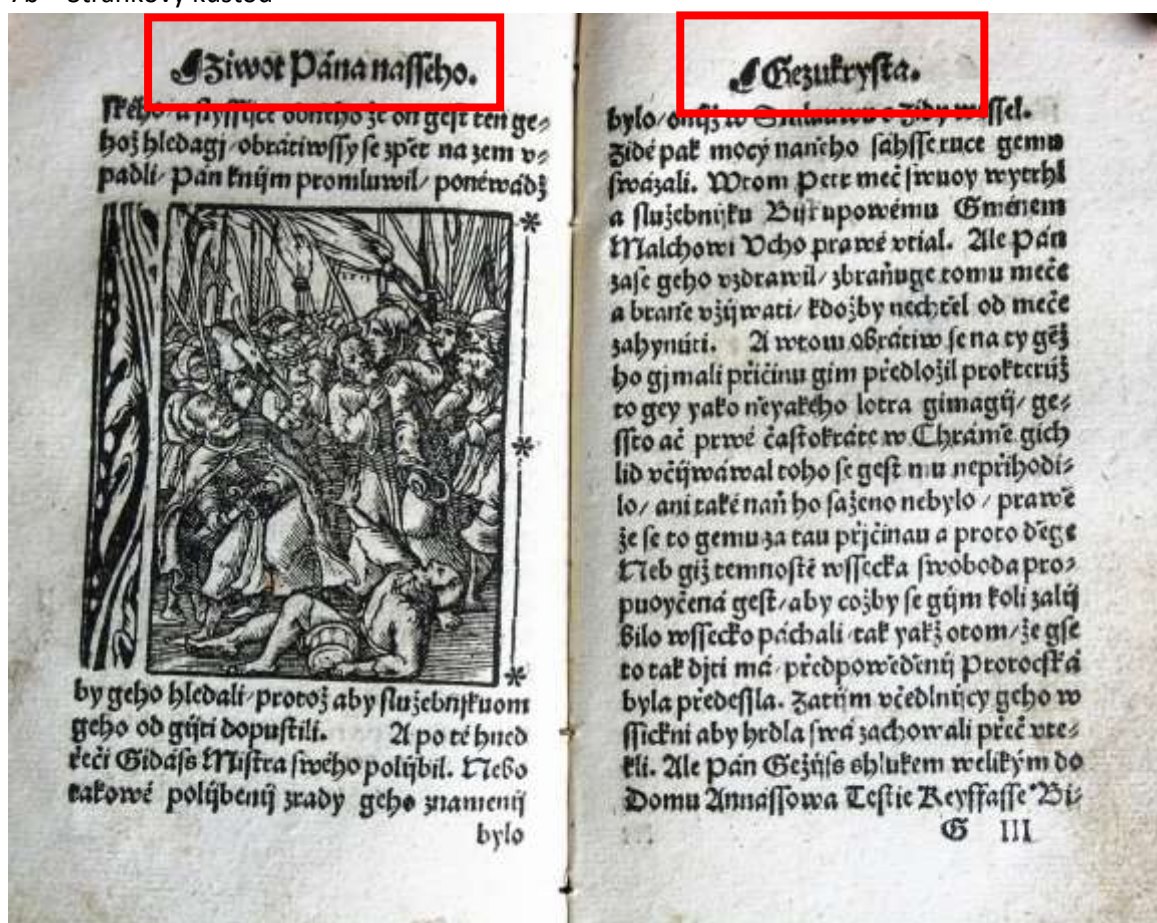


7a – Složkový kustod -

[https://www.encyklopedieknihy.cz/index.php/Kustod_\(ti%C5%A1t%C4%9Bn%C3%A1_kniha\)](https://www.encyklopedieknihy.cz/index.php/Kustod_(ti%C5%A1t%C4%9Bn%C3%A1_kniha))



7b – Stránkový kustod



8a – Mrtvé záhlaví -

[https://www.encyklopedieknihy.cz/index.php/Z%C3%A1hlav%C3%AD \(ti%C5%A1t%C4%9Bn%C3%A1_kniha\)](https://www.encyklopedieknihy.cz/index.php/Z%C3%A1hlav%C3%AD (ti%C5%A1t%C4%9Bn%C3%A1_kniha))

Ziwoť Pána nášeho

ho odsauditi má. A zámutek gich je na-
krátce bude / nápodobně té ženy ku porodu
pracující. Nebo jakž zámutek gegů přij-
lissnů radostí dětiatka na svět narozeného
se přetrhne / tak po zámutku zdejším / a
světa tohoto věčnou radostí sedce Vě-
dlníkuow počessná **Jan.** Neyposlže
týmž Vědlníkuom svým Pán Gejůs
Kryšus zaslůbil je w něm samém pokoy
míti magj / toliko gedine aby oni sami do-
bré a štále myšli byli / a příkladem geho
kterýž gě svěc tento přemohl se pokogili.

Jan. xvj Potom svých očů k Nebi pozdřihl
prosyl Otce aby ho před Swětem Osla-
wíl / a Vědlníky geho y ty křesťby štř-
Slovo gich wvěřiti měli / od zleho zach-
wal / a prostředkem společného milowání
wgedno ge učinil / nacen spuosob / jakž yá
Jan. xvj (čla) a ty Otce za gedno sme.

A hned jakž chwálu wydal a poděko-
wání Bohu Otce učinil s vědlníky swý
mi tyž Pán Gejůs z Wřsta wysšel na po-
le

Gezutrysta.

le Gešemany / křeč za potokem gemů
od Cedrow / to gest Cypřišsuow gměno
Cedron dano ležů. A tu byla zahrada Gi



dáffowi wadcy dobře známa. Nebo Pán
za obyčey mjwáwal častokráte nato mň-
sto jakožto odewšeho hluku vzdalence a
sautromů ležů s vědlníky swými wy-
š

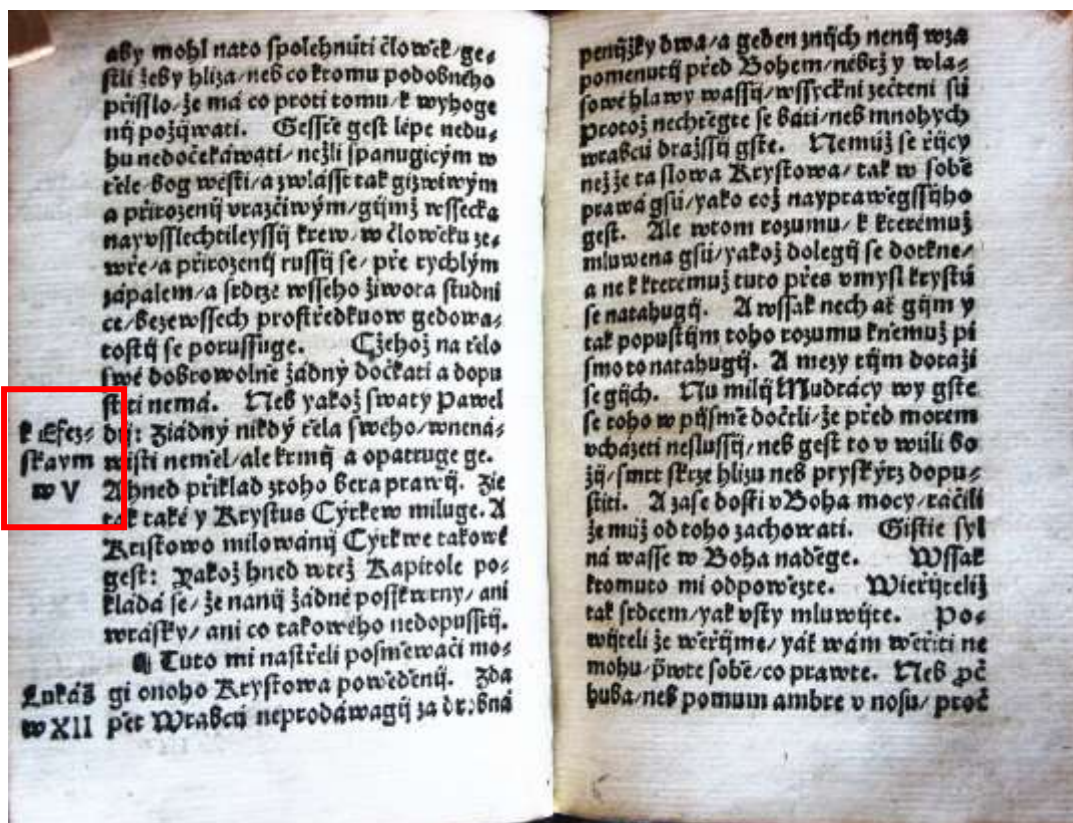
Klanění Adamovi.

Pán pak pro zvelebení Slávy své/Vgaw Czlowěka
za ruku/postawil gey před Anděly swými / a řekl: Klanějte se ge
mu wssickni Andělé Boží. Tu wssickni Archádělé/Andělé/Trá
nowé/a Mocnosti Nebeské/yako Oka hnutým/zchytiwše se stá
li/a s staupiwše se w hromadu prawili: Co gest toto nowého/a
přediwneho/že stwoření Pána nasse° Stwořiteli swému podo
bné gest/a on welij ná ge ctíti: Mnoho Tisíců a yako nezčíslný
počet/nás Stwořil/a žádnému znás giným se klaněti neřázał.
Michal Archanděl yako geden z Prvních Anděluow wystau
piw/a pokynutj učiniw/aby se wpořogili řekl: Mocnosti Nebeské/
a Služebnýcy spolu semnan Pána meho/a Stwořitele nasseho
Uc se tomu mediwte/ale wězte/že gehomilost Swatá/yako Bůh
a Pán mochný/wssěcko cožkoli ráčil učinil/Pohleďte na rozličná/
a diwoná ge° na tento čas Stwoření/terak Nebe ráčil ozdobiti
přestkwanými Hwězdami/a Zemi rozličnými Bylinami/Prá
ty/Zwůřata/Ryby/y giné rozličné Žiwotčyhy/gestro my newij
me kterať. My pak/ponewadž sme také Stwoření ge°/powin
ni sme (a gisté sprawedliwě) geho Příkazanj vyplniti/a hned



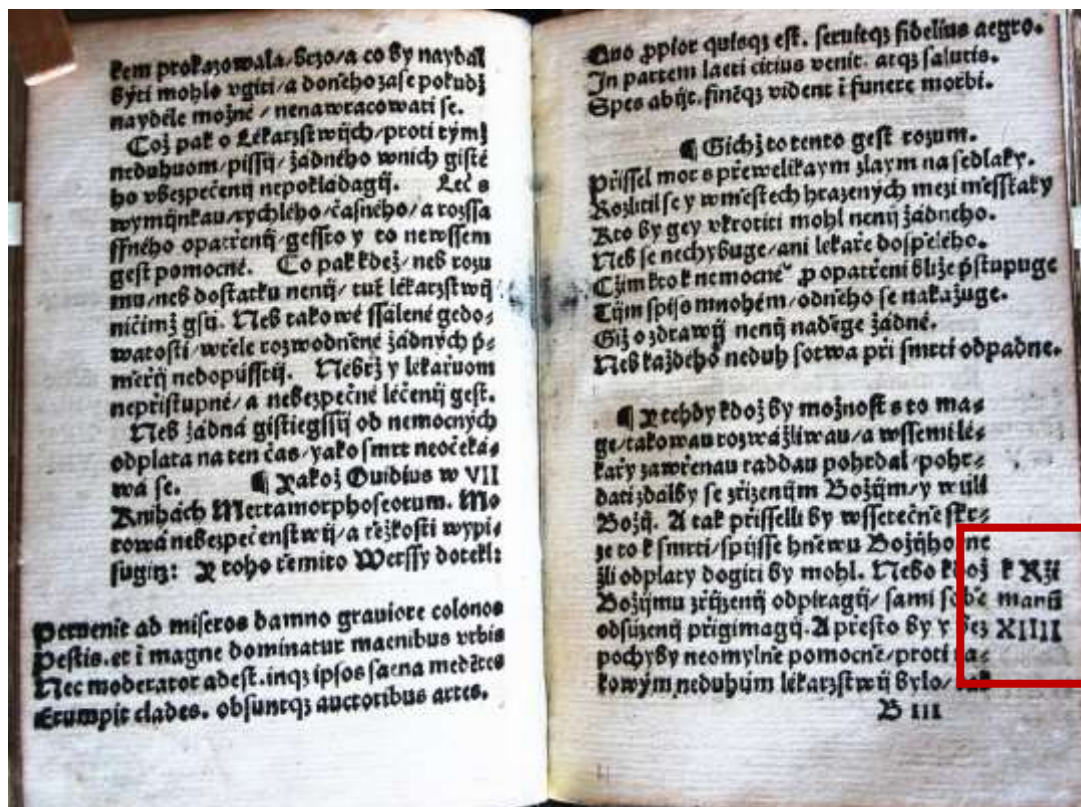
B 4



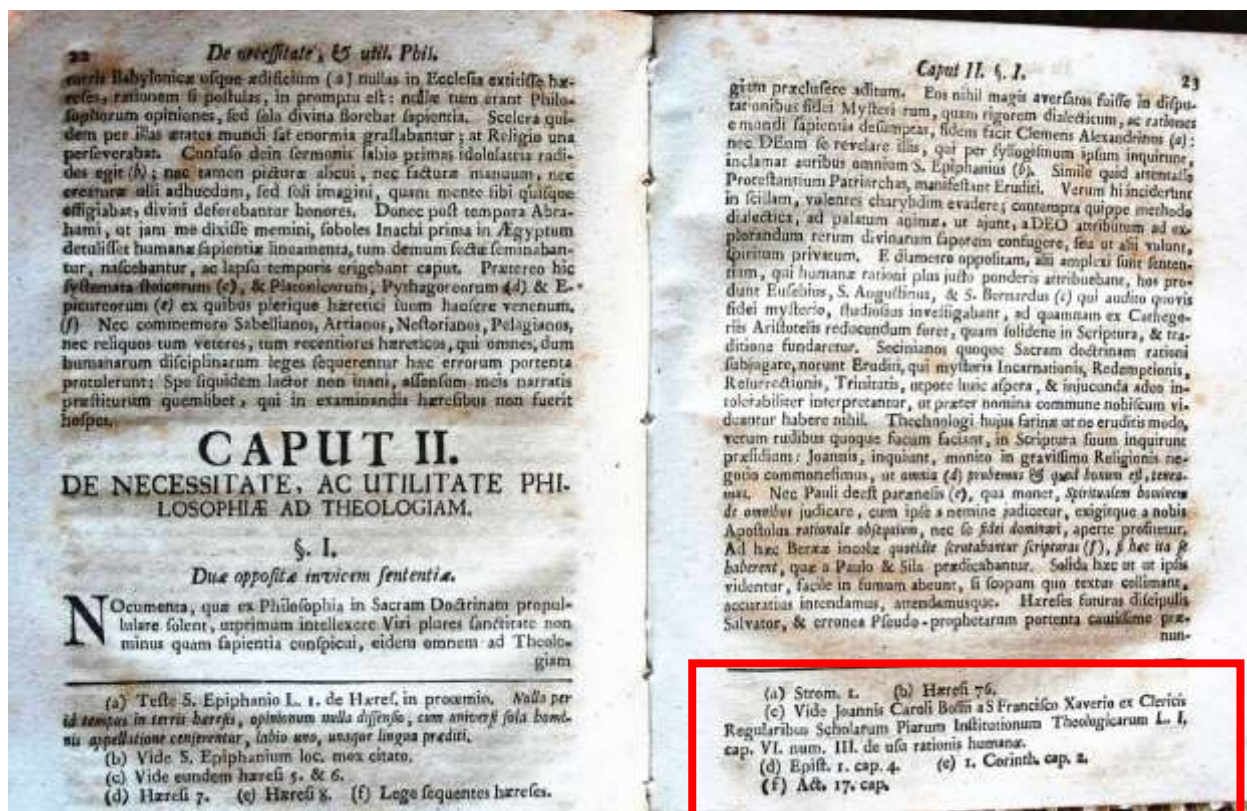


9a – Marginálie -

[https://www.encyklopedieknihy.cz/index.php/Margin%C3%A1lie_\(ti%C5%A1t%C4%9Bn%C3%A1_knihy\)](https://www.encyklopedieknihy.cz/index.php/Margin%C3%A1lie_(ti%C5%A1t%C4%9Bn%C3%A1_knihy))



9b - Marginálíe



Gebiets. (r) Wir übergehen hier die Unternehmungen Philipps oder Ottens, J.E. 1198. als Sachen, die zur Geschichte unseres Vaterlandes nicht eigentlich gehören; und halten uns nur an das, woran König Przemisl Theil gehabt hat.

Philipps und Przemisl's Eintracht dauerte indessen nicht lange. J.E. 1199. Unser König fand sich zwar zu Fulda mit ein, wo sich Philipp mit Hermannen Landgrafen von Thüringen und verschiedenen andern berathschlugte, wie die Kaiservürde wider Otten zu behaupten wäre; er beleidigte aber Philippen über die massen, da er sich von seiner Gemahlinn Adela geschieden. (s) Przemisl beleidigt Philippen durch die Verstoßung der Adela seiner Gemahlinn. Man weiß die eigentliche Ursache dieser Scheidung nicht. Einige schükten mit den Jahrbüchern von Zell eine Blutsverwandschaft vor. Aber die kann doch nicht von der Beschaffenheit gewesen seyn, daß wegen ihr die Ehe hätte müßsen getrennet werden; da man davon sonst nichts findet, als, daß der Adela Bruder Albrecht, die Tochter Herzog Friedrichs, der auch Przemisl's Bruder war, zur Ehe gehabt. Die Memoria Budwicensis behaupten, Adela hätte die ewige Keuschheit angelobet. Weleslawina schreibt alles dem Hasse Przemisl's gegen Dietrich der Adela Bruder zu. Aber diesen Haß hätte Przemisl doch niemals öffentlich als die Ursache der Scheidung anführen können; gesetzt auch er hätte ihn wirklich zu diesem Schritte verleitet. Nach der Meynung des Dubravius war es die Unfruchtbarkeit. Aber Fabricius versichert, Przemisl hätte vier Kinder mit Adela gezeuget; und nennet sogar einen Sohn Bratislaw, und drey Töchter, von welchen eine mit dem König von Dänemark, die zwote mit Heinrich von Ortenburg vermählt war; die dritte aber wäre Aebtrissin zu Bernrhode gewesen, und hernach in die Zahl der Heiligen versetzt worden. (t) Unsere Schriftsteller machen zwar nicht die geringste Meldung irgend einiger Kinder Przemisl's aus der Adela. Aber Przemisl spricht in einem Diplome, das er dem Prämonstratenser Stift Hradisch im Jahr 1201 ertheilt hat, selbst von einem Sohne Bratislaw, den

Vöhm. Gesch. 4 Th. 2 Band.

B

den

(r) V. Chron. Montis Sereni ad h. a. it. Godefr. Colon. ad eund. ann.

(s) Es ist ein Irrthum, wenn man diese Scheidung auf das Jahr 1202 setzt; denn in dem Diplome, das König Przemisl dem Prämonstratenser Stift Hradisch 1201 ertheilt, heißt Constantia die Schwester des Königs von Ungarn schon seine Gemahlinn.

(t) Dubrav. hist. Boh. l. 15. Fabric. in Misc. l. 1. & in origin. Sax. l. 5.

Volke über alle massen beschwerlich war, die Kirche zu besuchen, auch des Winters alle Wege unter dem Schnee vergraben waren; fand man für gut, einen von den Ordensleuten in das innere Gebirge zu versenden, der sowohl den Gottesdienst, als die Wirthschaft dort besorgen sollte. Dieses Loos traf einen sehr frommen Mann. Er errichtete auf eben der Stelle, wo nun der so herrliche, mit den Geschenken so vieler Monarchen, mit den Schildereyen so vieler dort ersuchten Gnaden geschmückte Tempel zu sehen ist, ein kleines Häuschen von Holz, welches gleichsam die Stelle einer Kirche vertreten sollte. Auf den in der Mitte erbauten Altar setzte er eine gemalte Bildsäule von Lindenholz, etwa eine Elle hoch, welche die selige Jungfrau mit dem Kinde Jesus auf dem rechten Arm vorstellte. Um sich nach den Begriffen des einfältigen Landvolks zu richten, hatte man in der Hand der Mutter eine Birne, und des Kindes einen Apfel angebracht, die sie einander gleichsam zu reichen schienen. Heinrich, oder, wie ich ihn oben genennet, Wladislaw Markgraf von Mähren, von dessen doppeltem Namen unten ein mehrers folgen wird, und seine Gemahlinn Agnes, oder nach andern Kunigund, Herzog Heinrichs, oder vielmehr Leopolds des Tugendhaften von Oesterreich Tochter, erfuhren die ersten an diesem Gnadenorte die wunderbare Wirkung der Vorbitte Mariens. Dieses fürstliche Ehepaar, war schon durch drey Jahre von einer Lähmung der Glieder behaftet. (h) Die Aerzte hatten alle Hoffnung zur Genesung abgesprochen. Endlich erschien ihnen der heilige Herzog Wenzel im Schlafe, und vermahnete Sie, die Genesung nirgends sonst, als zu Marienzelle zu suchen, und sich dessentwegen zu einer Wallfarth nach gedachtem Orte durch ein Gelübde zu verbinden. Da die Krankheit zugleich mit dem Heiligen verschwand, hatten Sie Ursache genug zu glauben, daß der Traum von Gott herrühre. Sie begaben sich mit einem großen Gefolge auf die Reise, und da Sie die rechte Strasse verfehlet hatten, führte Sie ein Engel, oder der heilige Wenzel unter der Gestalt eines Pilgers wieder auf dieselbe. Sie verrichteten bey ihrer Erhalterinn ihr Dankgebeth, und baueten darauf anstatt

J. C. 1200.

Wladislaw, auch Heinrich genannt, reist mit seiner Ehegemahlinn nach Mariazell wegen der wunderbaren Genesung.

Böhm. Gesch. 4 Th. 2 Band.

E

der

(h) Von der wunderbaren Genesung Wladislaws macht auch sein Bruder Przemisl in dem, dem Stifte Pradisch 1201 ertheilten Diplome Meldung, wo er ihnen wegen dieser Genesung seines leiblichen Bruders Wladislaw Markgrafen von Mähren verschiedene Freyheiten ertheilet.